

三國志

魏

冊三

卷之四

四

魏志卷六

晉著作郎巴西中正安漢陳壽撰

宋太中大夫國子博士聞喜裴松之注

董卓李傕 郭汜袁紹子譚 尚

袁術 劉表

董卓字仲穎隴西臨洮人也

英雄記曰卓父君雅由微官為潁川綸氏尉有

三子長子擢字孟高早卒次即卓卓弟旻字叔穎

少好俠嘗游羌中盡與諸

豪帥相結後歸耕於野而豪帥有來從之者卓與俱

還殺耕牛與相宴樂諸豪帥感其意歸相斂得雜畜

千餘頭以贈卓

吳書曰郡召卓為吏使監領盜賊胡嘗出鈔多虜民人涼州刺史成就辟

卓為從事使領兵騎討捕大破之斬獲千計漢桓帝并州刺史段熲薦卓公府司徒袁隗辟為掾

末以六郡良家子為羽林郎卓有材武膂力少比雙

帶兩鞬左右馳射為軍司馬從中郎將張奐征并州

有功拜郎中賜縑九千匹卓悉以分與吏士遷廣武

令蜀郡北部都尉西域戊己校尉免徵拜并州刺史

河東太守

英雄記曰卓數討羌胡前後百餘戰

遷中郎將討黃巾軍敗

抵罪韓遂等起涼州復爲中郎將西拒遂於望垣碇

北爲羌胡數萬人所圍糧食乏絕卓僞欲捕魚堰其

還道當所渡水爲池使水渟滿數十里默從堰下過

其軍而決堰比羌胡聞知追逐水已深不得渡時六

軍上隴西五軍敗績卓獨全衆而還屯佐扶風拜前

將軍封繫鄉侯徵爲并州牧

卓靈帝紀曰中平五年徵卓爲少府勅以營吏士

屬左將軍皇甫嵩詣行在所卓上言涼州擾亂鯨鯢未滅此臣奮發効命之秋吏士踊躍總恩念報各遮

臣車辭聲懇惻未得卽路也輒且行前將軍事盡心慰卹効力行陣六年以卓爲并州牧又勅以吏兵屬

皇甫嵩卓復上言臣掌戎十年士卒大小相狎彌久戀臣畜養之恩樂爲國家奮一旦之命乞將之州効

力邊陲爲何進所召靈帝崩少帝卽位大將軍何進與

司隸校尉袁紹謀誅諸閹官太后不從進乃召卓使
將兵詣京師并密令上書曰中常侍張讓等竊幸乘
寵濁亂海內昔趙鞅興晉陽之甲以逐君側之惡臣
輒鳴鐘鼓如洛陽卽討讓等欲以脅迫太后卓未至
進敗漢記曰進字遂高南陽人太弟異母兄也進本
庭有寵光庭有寵光和三年立爲皇太后進由是貴幸中平元年
黃巾起拜進大將軍典略載卓表曰臣伏惟天常操
以有逆父不止者各由黃門常侍張讓等侮慢天常操
擅王命父子兄弟並據州郡一書出便獲千金京操
纖諸郡數百萬膏腴美田皆屬讓等至使怨氣上蒸
妖賊蠱起臣前奉詔討於扶羅將士饑乏不肯渡河
皆言欲請京師先誅閹豎以除民害從臺閣求乞資
直臣隨慰撫以至於新安臣聞揚湯止沸不如滅火去
薪潰癰雖痛勝於無及養肉中常侍段珪等劫帝走小平
及溺呼船悔之無及

津卓遂將其衆迎帝於北芒還宮張璠漢記曰帝以

門所劫步出穀門走至河上諸黃門既投河死時帝
年十四陳留王年九歲兄弟獨夜步行欲還宮閹
逐螢火而行數里得民家以露車載送辛未公卿以
下與卓共迎帝於北芒阪下獻帝春秋曰先是童謠

曰侯非侯王非王千乘萬騎走北芒卓時適至屯顯
陽苑聞帝當還率衆迎帝典略曰帝望見卓兵涕泣
羣公正王室至使詔家播蕩何郤公諸人之爲國大
臣不能
帝紀曰卓與帝語至終無所遺乃更與陳留王語問
亂由起王答自初至終無所遺乃更與陳留王語問
意英雄記曰河南中部掾閔貢扶帝及陳留王上至
維舍止帝獨乘一馬陳留王與貢共乘一馬從維舍
南行公卿百官奉迎於北芒阪下故太尉崔烈在
導卓將步騎數千來迎烈呵使避卓罵烈曰晝夜三
百里來何云避我乃不能斷卿頭邪前見帝曰陛下
常侍小黃門作亂乃爾以取禍敗爲負不邪又趨
陳留王曰我董卓不就卓抱卓與王併馬而行也英
雄記曰一本云董卓不就卓抱卓與王併馬而行也
時進弟車騎將軍苗爲進衆所殺英雄記云苗太
氏之子進部曲將吳匡素怨苗不與進同心又疑其
與宦官同謀乃令軍中曰殺大將軍者車騎也遂引
兵與卓弟旻共攻進苗部曲無所屬皆詣卓卓又使
殺苗於朱爵闕下
呂布殺執金吾丁原并其衆故京都兵權唯在卓州
春秋曰卓初入洛陽步騎不過三千自嫌兵少不爲
遠近所服率四五日輒遣兵出四城門明日陳旌
鼓而不入宣言云西兵復入至洛
中人不覺謂卓兵不可勝數
先是進遣騎都尉太

魏

德偉茂規矩邈然豐下兌上有堯圖之表居喪哀戚
言不及邪岐嶷之性有周成之懿休聲矣稱天下所
聞宜承洪業為萬世統可以承宗廟廢皇帝為弘農
王皇太后還政尚書讀冊畢羣臣莫有言尚書丁宮
權今天禍漢室喪亂弘多昔祭仲廢忽立突春秋大其
太后見廢故公卿以下卓遷相國封鄱侯贊拜不名
不布服會葬素衣而已卓遷相國封鄱侯贊拜不名
劍履上殿又封卓母為池陽君置家令丞卓既率精
兵來適值帝室大亂得專廢立據有武庫甲兵國家
珍寶威震天下卓性殘忍不仁遂以嚴刑脅衆睚眦
之隙必報人不自保魏書曰卓所願無極語賓客曰我相貴無上也英雄記曰卓欲
震威侍御史擾龍宗詰卓白事不解劍立擗殺之京
師震動發何苗棺出其尸枝解節棄於道邊又收苗
母舞陽君殺之棄尸於嘗遣軍到陽城時適二月社
苑枳落中不復收斂
民各在其社下悉就斷其男子頭駕其車牛載其婦
女財物以所斷頭繫車轅軸連軫而還洛云攻賊大
獲稱萬歲入開陽城門焚燒其頭以婦女與甲兵為

婢妾至於姦亂宮人公主其凶逆如此初卓信任尚書周怱城門校尉伍瓊等用其所舉韓馥劉岱孔伷張資張邈等出宰州郡而馥等至官皆合兵將以討卓卓聞之以爲怱瓊等通情賣己皆斬之

英雄記曰英字仲遠

武威人瓊字德瑜汝南人謝承後漢書曰伍太守使

瑜少有大節爲郡門下書佐其本邑長有罪太守使

孚雖不教勅臣不可督郵收之孚不肯受教伏地仰諫曰

君雖不教勅臣不可督郵收之孚不肯受教伏地仰諫曰

本邑長乎乞更授他吏太守奇而聽之校尉董卓作

進辟爲東曹屬稍遷侍中河南尹越騎校尉董卓作

亂百寮震慄孚著小鎧於朝服裏挾佩刀見卓欲伺

便刺殺之語闕孚辭去卓送至閣中孚因出刀刺之卓

多力退卻不中卽收孚卓曰卿欲反邪孚大言曰汝

非吾君吾非汝臣何反之有汝亂國篡主罪盈惡大

今是吾死日故來誅姦賊耳恨不車裂汝於市朝以

謝天下遂殺孚謝承記孚字及本郡則與瓊同而致

死事乃與孚異也蓋未詳之河南太守王匡遣

別名爲別有伍孚也蓋未詳之河南太守王匡遣

泰山兵屯河陽津將以圖卓卓遣疑兵若將於平陰

度者潛遣銳衆從小平北渡繞擊其後大破之津北

死者略盡卓以山東豪傑並起恐懼不寧初平元年

二月乃徙天子都長安焚燒洛陽宮室悉發掘陵墓

取寶物華嶠漢書曰卓欲遷都長安召公卿以下大

三篇以曉天下之民而海內安穩無故秦得并吞六

驚動今徙西京設令關東豪強敢有動者以我兵蹶

之國可使詣滄海彪曰關東豪強敢有動者以我兵蹶

安宮室壞敗千處引卒復州材木武帝時以居杜陵南山下

有成瓦窰數千處引卒復州材木武帝時以居杜陵南山下

有難卓意不得便作色曰公欲沮我計邪邊章韓約

不難卓意不得便作色曰公欲沮我計邪邊章韓約

有書來欲令與袁氏議罷卓行彪曰西大兵沮我計邪邊章韓約

救公下便可與袁氏議罷卓行彪曰西大兵沮我計邪邊章韓約

知天策免彪言續漢書曰都關中黃琬一司徒楊彪司空荀

奏因詣卓卓言續漢書曰都關中黃琬一司徒楊彪司空荀

爽俱從光武至今復十應一者彪案石苞一世後楊彪與更都

洛陽坐中皆驚愕無敢應一者彪案石苞一世後楊彪與更都

長安坐中皆驚愕無敢應一者彪案石苞一世後楊彪與更都

故事皆當因民之驚愕無敢應一者彪案石苞一世後楊彪與更都

眉之命更燒洛邑此其害百姓也今民方流亡百無一在光

武受命更燒洛邑此其害百姓也今民方流亡百無一在光

祚而無故捐宮廟棄國陵室恐百姓驚愕不解此意必

禳沸蟻聚以致擾亂石苞室識妖邪之書豈可信用

卓作色曰楊公欲沮國家計邪關東方亂所在賊起
嶠函險固國之重防又隴右取材功夫不難杜陵南
山下有孝武小民何處作塙瓦一朝可辦宮室官府蓋
何足言百姓何足與議若有一朝前卻我以大兵驅
之豈得自在百寮皆恐怖失色琬謂卓曰此大車楊
公之語得無重思卓罷坐即日令司隸奏彪及琬皆
免官大駕郎西卓廟部兵燒洛陽城外百里又自將
兵燒南北宮及宗廟府庫民家城內掃地殄盡又收
諸帝室以罪惡沒入其財物無辜而死者不可勝計
獻帝記曰卓獲山東兵以豬膏塗布十餘匹用纏其
身然後燒之先從足起獲袁紹豫州趙謙所殺卓大
怒曰我愛狗尚不令殺之而卓至西京為太師

號曰尚父乘青蓋金華車爪畫兩轡時人號曰竿摩

車魏書曰言其逼天子也獻帝記曰卓既為太師復

輔佐周室以伐無道是邕也邕曰昔武王受命太公為師

之功德誠為巍巍宜須關東悉定車駕東還然後議

之乃止京師地震卓又問邕對曰地動陰盛大臣

更乘金華卓弟旻為左將軍封鄂侯兄子璜為侍中

中軍校尉典兵宗族內外並列朝廷英雄記曰卓侍

封侯弄以金紫孫女名白時尚未笄封為渭陽君於

郿城東起壇從廣二丈餘高五尺使白乘軒金華

簪蓋車白導從之壇上使兄子璜為使者授印綬

公卿見卓謁拜車下卓不為禮招呼三臺尚書以下

自詣卓府啟事嵩山陽公載記曰初卓為前將軍皇甫

卓徵為少府并州牧兵當屬嵩卓大怒及為太師嵩

為御史中丞拜於車下卓問嵩義真服未乎嵩曰安

知耳公乃至於是卓曰鴻鵠固有意遠志但燕雀自不

知耳嵩曰昔與明公俱為鴻鵠不意今日變為鳳凰

耳卓笑曰卿早服今日可為不拜也張璠漢紀曰卓抵

其手謂皇甫嵩曰義真怖未乎嵩對曰明公以德輔

朝廷大慶方至何怖卓默然遂淫刑以逞將築郿塢高

天下皆懼豈獨嵩乎卓然遂與嵩和解郿塢高
與長安城埒積穀為三十年儲英雄記曰郿去長云
事成雄據天下不成守此足以畢老嘗至郿行塢公
卿已下祖道於橫門外橫音卓豫施帳幔飲誘降北
地反者數百人於坐中先斷其舌或斬手足或鑿眼
或鑊煮之未死偃轉杯案間會者皆戰慄亡失七箸

而卓飲食自若太史望氣言當有大臣戮死者故太

尉張溫時爲衛尉素不善卓卓心怨之因天有變欲

以塞咎使人言溫與袁術交關遂笞殺之傅子曰靈帝時榜門

賣官於是太尉段熲司徒崔烈太尉樊陵司空張溫

之徒皆入錢上千萬下五百萬以買三公頗數征伐

有大功烈有北州重名溫有傑才陵能偶時皆一時

顯士猶以貨取位而況於劉瓛唐珍張顗之黨乎風

俗通曰司隸劉瓛以黨諸常侍致位公輔續漢書曰唐珍中常侍唐衡弟張顗中常侍張奉弟

苛酷愛憎淫刑更相被誣冤死者千數百姓嗷嗷道

路以目魏書曰卓使司隸校尉劉瓛籍吏民有爲子

者皆身誅財物沒官於死悉椎破銅人鍾虞及壞五銖

是愛憎互起民多冤死錢更鑄爲小錢大五分無文章肉好無輪郭不磨鑢

於是貨輕而物貴穀一斛至數十萬自是後錢貨不

行三年四月司徒王允尙書僕射士孫瑞卓將呂布

共謀誅卓是時天子有疾新愈大會未央殿布使同

郡騎都尉李肅等將親兵十餘人僞著衛士服守掖
門布懷詔書卓至肅等格卓卓驚呼布所在布曰有
詔遂殺卓夷三族主簿田景前趨卓尸布又殺之凡
所殺三人餘莫敢動英雄記曰時有謠言曰千里草
何青青十日卜猶不生又作董
逃之歌又卓有道士書布為呂字以示卓卓不知其為
呂布也卓當入會陳列步騎自營至宮朝服導引行
其中馬躡不前卓心怪欲止布勸使行乃衷甲而入
卓既死當時日月清淨微風不起晏璜等及宗族老
弱悉在廊下還為其羣下所射卓母年九十走至
塢門曰乞脫我死即斬首袁氏門生故吏改殯諸袁
死於廊者斂聚董氏尸於其側而焚之暴卓尸於市
卓素肥膏流浸地草為之丹守尸吏暝以爲大炷致
卓所燒者灰并以為燈光明達旦如是積日卓塢中
萬斤銀八萬斤崇阜積玉錦繡奇長安士庶咸相慶賀
玩雜物皆山崇阜積玉錦繡奇長安士庶咸相慶賀
諸阿附卓者皆下獄死謝承漢書曰蔡邕在王允坐
聞卓死有數惜之音允責邕
曰卓國之大賊殺主殘臣天地所不容祐人神所同疾
君為王臣世受漢恩國主危難曾不倒戈卓受天誅
而更嗟痛乎便使收付廷尉邕謝允曰雖以不忠猶
識大義古今安危耳所厭聞口所常玩豈當背國而

向卓也狂瞽之詞謬出患入願武首不為刑以繼漢史
公卿惜邕才咸共諫允允惠曰昔武帝不殺司馬遷使
作謗書流於後世方今國祚中衰戎馬在郊不可令
佞臣執筆在幼主左右後令吾徒並受謗議遂殺邕
臣松之以為蔡邕雖為卓所聞其死任情必不黨寧不知
卓之姦凶為天下所毒聞其死親亡理無不黨寧不知
紀傳博有奇功於王允之世而坐斯殆謝承之妄記也史遷
此非識者之言但遷為忠正不隱孝武之失直書其事耳
何謗之有乎王允之遷為忠正不隱孝武之失直書其事耳
懼於謗且欲殺邕當論邕應死與不豈可慮其謗已
而枉戮善人哉此皆誣罔不通之甚者張璠漢紀曰
初蔡邕以言事見徙名聞天下義動士及還內寵
惡之邕恐乃亡命海濱往來依太山羊氏積十年卓
為太尉辟為掾以高第為侍御史治書三月中遂至
尚書後遷巴東太守卓上留拜侍中至長安為左中
郎將卓重其才厚遇之每有朝廷事常令邕具草及
允將殺卓時名士多為之言允悔欲止而邕已死

初卓女壻中郎將牛輔典兵別屯陝分遣校尉李傕
郭汜張濟略陳留潁川諸縣卓死呂布使李肅至陝
欲以詔命誅輔等逆與肅戰肅敗走弘農布誅肅

魏書曰輔恒怯失守不能自安常把辟兵符以鐵鎖
致其旁欲以自強見客先使相者相之知有反氣與

不又筮之得知吉凶然後乃見之中郎將董越來就輔輔
使筮之得兌下離上筮者曰火勝金外謀內之卦也
為即時殺越獻帝記云筮人常其後輔營兵有夜叛出

者營中驚輔以為皆叛乃取金寶獨與素所厚友胡
赤兒等五六人相隨踰城北渡河赤兒等利其金寶
斬首送長安比催等還輔已敗眾無所依欲各散歸
既無赦書而聞長安中欲盡誅涼州人憂恐不知所
為用賈詡策遂將其眾而西所在收兵比至長安眾
十餘萬九州春秋曰催等在陝皆恐怖急擁兵自守胡文才楊整修皆涼州大人而司徒王允素所不善也及李催之敗允乃呼文才整修使東解釋之不得假借以溫顏謂曰關東鼠子欲何為邪卿往呼實召兵而還與卓故部曲樊稠李蒙王方等合圍
長安城十日城陷與布戰城中布敗走催等放兵略
長安老少殺之悉盡死者狼籍誅殺卓者尸王允於
市張璠漢紀曰布兵敗駐馬青瑣門外謂允曰公可以去允曰安國家吾之上願也若不獲則奉身以

死朝廷幼主特我而已臨難苟免吾不為也努力謝
關東諸公以國為念惟汜難入長安城屯南宮掖門
殺太僕魯馘大鴻臚周奐司城門徒王允尉崔烈越騎校尉
王頌吏民死者不鴻臚勝數司徒王允挾天子騎宣尉
城門避兵福而於城門下縱橫欲何為乎帝謂董卓曰
卿無作威福而乃放兵縱橫欲何為乎帝謂董卓曰
忠逆也陛下請事而無故廷為呂布所殺臣等為卓報讎弗敢
及妻子宗族十餘人長安城中男女老少有城郭泰雖先達遂與奇之流涕
允字子師太原祁人也少有大節郭泰見而莫不流涕
王並辟歷豫州刺史荀爽孔融為從事遷河南尹
公並辟歷豫州刺史荀爽孔融為從事遷河南尹
尚書令及為司徒其子以倚賴焉卓亦扶持信之委以朝臣之節
曰夫子以正立以倚賴焉卓亦扶持信之委以朝臣之節
分其權伺其正立以倚賴焉卓亦扶持信之委以朝臣之節
本之皆主於忠義也故推卓不為義成而歸於正也葬
卓於郿大風暴雨震卓墓水流入藏漂其棺槨催為
車騎將軍池陽侯領司隸校尉假節汜為後將軍美
陽侯稠為右將軍萬年侯催汜稠擅朝政英雄記曰
一汜張掖人濟為驃騎將軍平陽侯屯弘農是歲韓遂